

## 淡水河谷 2015 年第一季度生产报告



里约热内卢，2015 年 4 月 22 日——淡水河谷 2015 年第一季度营运表现强劲，铁矿石产量达到 7450 万吨（未包含向第三方收购产量及 Samarco 合资工厂应占产量），为史上同期最佳。其中，卡拉加斯产量达到 2750 万吨，亦创下史上同期最高生产纪录。

2014 年 12 月，卡拉加斯 N4WS 矿井投入运营，这不仅将进一步提高产量，同时将降低剥采比，并缩短平均拖运距离。N4WS 是世界级项目 N4W 矿体的一部分，已探明及可能储量为 13.46 亿吨，平均铁含量达到 66.5%。

2015 年第一季度，淡水河谷球团矿产量达到 1140 万吨（未包含 Samarco 合资工厂应占产量 350 万吨），与 2014 年第四季度持平，并较去年同期增加 150 万吨，这得益于图巴朗 8 号球团矿工厂的增产。

2015 年第一季度，我们关闭了位于米纳斯吉拉斯的铁合金工厂，因为现有的能源合同已到期，较高的能源价格削弱了该工厂的经济可行性，这也影响到位于米纳斯吉拉斯的 Morro da Mina 锰矿的产量。

2015 年第一季度，镍产量达到 6.92 万吨，为史上同期最佳。该季度亮点包括，淡水河谷新喀里多尼亚的氧化镍产量及镍的总产量均创下纪录，Onça Puma 的单炉产量创下纪录，以及 Long Harbour 的达产取得积极进展。

2015 年第一季度，铜产量为 10.72 万吨<sup>[1]</sup>，较 2014 年第四季度及 2014 年第一季度环比及同比分别增长 1.6% 及 21.1%，创历史新高。

2015 年第一季度，得益于 Salobo 矿的增产，黄金产量合计达 10.3 万盎司，较 2014 年第四季度环比增长 9.7%，为史上最佳。

<sup>[1]</sup> 包含赞比亚 Lubambe 合资矿应占产量。

# 新闻稿



2015年第一季度，煤炭总产量为170万吨，较2014年第四季度及2014年第一季度分别环比及同比减少26.6%及5.1%，这是由于澳大利亚Integra煤矿和Isaac Plains煤矿停产及莫桑比克的莫阿蒂泽煤矿出现反常性的雨季所致。

[点击此处了解更多信息（英语）](#)

## 关于淡水河谷

淡水河谷是一家全球性的矿产品公司，总部位于巴西，其使命是将自然资源转化为社会繁荣与可持续发展。淡水河谷是美洲市值最大的金属及矿产品公司，也是全球市值最大的金属及矿产品公司之一。我们是世界上最大的铁矿石及球团矿生产商，也是世界上最大的镍生产商。我们同时还生产锰矿石、铁合金、冶金煤和热能煤、铜、铂族金属、黄金、银、钴、钾肥、磷肥及其他化肥原料。为了支持公司的增长战略，淡水河谷在6个国家进行矿产勘探，并在巴西和世界其他地区运营着大型的物流系统，包括铁路、海运终端和港口，它们与我们的矿山及工厂融为一体。淡水河谷还拥有海运船只、浮动转运平台和物流中心，能支持我们将铁矿石运到世界各地。此外，淡水河谷还通过直接投资、持有子公司及设立合资公司的方式投资于能源与钢铁领域。

自1973年将第一批铁矿石运往中国起，淡水河谷已与中国建立了长达40余年的合作伙伴关系，其间，淡水河谷为中国提供了持续发展所需要的优质铁矿石及其他矿产资源，为中国经济增长作出了贡献。淡水河谷期待未来能与中国继续合作、共同繁荣。

### 媒体垂询：

姚颖（Vicky Yao）

+86 21 2215 0349

[media.china@vale.com](mailto:media.china@vale.com)

<sup>[1]</sup> 包含赞比亚Lubambe合资矿应占产量。